

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào Biên hoà giải thành ngày 16 tháng 01 năm 2023 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 242/2023/TLST - DS ngày 12 tháng 12 năm 2022.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

1. Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP N ; Địa chỉ trụ sở: Số 201-203, đường C, phường 4, Quận 3, thành phố Hồ Chí Minh do ông Nguyễn Quốc T – Chủ tịch Hội đồng quản trị, đại diện theo pháp luật.

Đại diện theo ủy quyền lại của Ngân hàng: Ông Đoàn Ngọc K, bà Nguyễn Thị T1 – Cán bộ xử lý nợ Ngân hàng TMCP N (Theo giấy ủy quyền số 780 ngày 17/11/2022)

2. Bị đơn: Chị Đoàn Thị Vân A, sinh năm 1992; cư trú tại thôn P Trạch, xã V, huyện Đ, Hà Nội

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- **Về việc vay tiền:** Ngân hàng TMCP N và bị đơn là chị Đoàn Thị Vân A đều xác nhận chị Vân A có vay của Ngân hàng TMCP N số tiền theo Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm phương án vay vốn, hợp đồng tín dụng và hợp đồng sử dụng thẻ số 0525590 ngày 10/4/2019.

- **Về số nợ hiện tại** Đại diện theo uỷ quyền của Ngân hàng TMCP N và bị đơn là chị Đoàn Thị Vân A đều xác định số tiền nợ tạm tính đến ngày 25/10/2022 là 34.955.266đ (Trong đó nợ gốc: 20.325.231đ, nợ lãi trong hạn 14.630.035đ). Kể từ ngày 26/10/2022, chị Vân A phải tiếp tục trả lãi phát sinh trên dư nợ gốc theo hợp đồng tín dụng đã ký cho đến khi chị tất toán khoản nợ trên.

- **Về thời gian trả nợ và ph-ong thức trả nợ:** Đại diện theo uỷ quyền của Ngân hàng TMCP N bị đơn là chị Đoàn Thị Vân A đều nhất trí trong thời gian 02 tháng (tính từ tháng 02/2023 đến hết tháng 03/2023) chị Đoàn Thị Vân A phải có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ theo Hợp đồng tín dụng vay đã ký kết.

Trong trường hợp chị Đoàn Thị Vân A vi phạm thời hạn trả nợ như đã nêu trên thì Ngân hàng có quyền thu hồi toàn bộ khoản nợ bao gồm toàn bộ tiền nợ gốc, lãi trong hạn và lãi quá hạn và toàn bộ lãi phát sinh cho đến ngày chị Vân A thanh toán hết nợ cho Ngân hàng

3. **Án phí dân sự sơ thẩm:** Tổng số tiền án phí là **1.747.000** đồng. Do các bên thỏa thuận được nên chỉ phải chịu $\frac{1}{2}$ = **873.500 đồng**. Chị Vân A tự nguyện chịu cả toàn bộ số tiền án phí. Ngân hàng TMCP N được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí đã nộp là **874.000** đồng theo biên lai thu số AA/2020/0047336 ngày 07/12/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Anh, Hà Nội.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự

nguyên thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND H. Đông Anh;
- Người tham gia tố tụng;
- TAND tp Hà Nội ;
- Chi cục THADS huyện Đông Anh;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án.

THẨM PHÁN

Thịnh Quang Thắng